

Adaylık Başvuru  
Süreci Tamamlandı



8.Sayfa

Çalışmadan  
Kazanmak,  
Yol  
Almadan  
Yorulmak  
Olma

Парадокс  
мыслей



Стр. 15



# АХИСКА

27 Mart 2015 sayı: 13 (549)



## DATÜB Genel Başkanı Kassanov Ukrayna'da

Dünya Ahiska Türkleri Birliği (DATÜB) Başkanı Ziyaeddin Kassanov, Ukrayna'nın doğusunda çatışmalardan etkilenen Ahiska Türklerinin temsilcileriyle Kiev'de bir araya geldi.

2. Sayfa

## Наурыз - жыл басы

Kazak халқының тұрмыс-тіршілігінде, әдем-аурында ерекше орын алатын мерекелердің бірі — Наурыз. Бул мезең күн мен түн менеліп, аспан денелерін өзінін ең бастанық нүктелеріне келептін, қаңылары қыстың ылғары қайтып, жер-ағашының тоң көздесі жібіл, жан-жануар тәлдел, жер бетіндегі шатыңқы орнаштың кез.

12-бет



ОО «Женщины Ахыска» совместно с комитетом культуры ТЭКЦ РК объявляют второй республиканский конкурс «Ахыска кызылары», посвященный 20-летию Ассамблеи народа Казахстана.

Стр. 15

## Cumhurbaşkanı Erdoğan Ahıspa Türkleri ile Ukrayna'da görüştü

Встреча Президента Турции Реджепа Тайипа Эрдогана с председателем DATÜB Зиятдином Касановым

Встреча Президента Турции Реджепа Тайипа Эрдогана с делегатами Всемирной ассоциации турок-ахыска (DATÜB) состоялась в столице Украины Киеве. Встреча длилась в течение довольно долгого времени.

В состав делегации входили: президент Всемирной ассоциации турок-ахыска Зиятдин Исимханович Касанов, генеральный секретарь DATÜB Фuat Учар, а также представители турок-ахыска из разных республик — Марат Расулов, Садыр Эйбов, Исаил Молидзе, Аббас Хамза и Нейбайджан Бахшатов.

Переговоры проходили за закрытыми дверями. Выслушав проблемы турок-ахыска, проживающих в 10 разных странах мира, Президент Турции сказал, что Турция сделает все возможное для решения всех проблем, а также будет оказывать всяческую поддержку.

После встречи с делегацией Всемирной ассоциации турок-ахыска, Реджеп Тайип Эрдоган также встретился с председателем национального Крымско-татарского общества господином Рифатом Чубаровым. Встреча также проходила за закрытыми дверями.

В рамках поездки Президент Турции также встретился с Председателем Верховной Рады Украины Владимиром Григорьевичем и премьер-министром Украины Арсением Яценюком. После этих переговоров Президент снова встретился с председателем национального Крымско-татарского общества господином Рифатом Чубаровым и делегатами DATÜB.

[www.ahiska-gazeta.com](http://www.ahiska-gazeta.com)

Международная газета Турецкого этнокультурного центра РК  
Kazakhstan Ahiska Türkleri Milli Merkezi'nin Uluslararası gazetesi  
Қазақстан Республикасы Турк этномедени орталығының халықаралық басылымы

[info@ahiska-gazeta.com](mailto:info@ahiska-gazeta.com)

2

27 марта 2015 № 13

Официально/Resmi



## DATÜB Genel Başkanı Kassanov Ukrayna'da

Dünya Ahıspa Türkleri Birliği (DATÜB) Başkanı Ziyaeddin Kassanov, Ukrayna'nın doğusunda çatışmalardan etkilenen Ahıspa Türklerinin temsilcileriyle Kiev'de bir araya geldi.

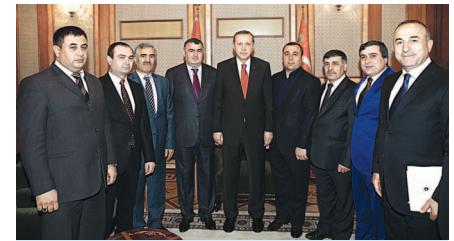
Dünya Ahıspa Türkleri Birliği Başkanı Ziyaeddin Kassanov çatışmalardan büyük ölçüde etkilenen Dünya Ahıspa Türkleri Birliği Ukrayna Temsilcisi Marat Resuloglu'dan, ülkeyeki Ahıspa Türklerinin durumu hakkında bilgi aldı.

Görüşmede Resuloglu, Ukrayna genelinde 8 binden fazla Ahıspa Türkü'nün yaşadığını kaydederek, bunların büyük bir kısmının ayrılıklar ile hükümet üyeleri arasında çatışmaların yaşandığı doğu bölgelerinde yaşadıklarını belirtti.

Kassanov, amaçlarının öncelikle Ukrayna'nın doğusundaki çatışmalardan büyük ölçüde etkilenen Donetsk ve Luhansk bölgesindeki Ahıspa Türklerine yardım etmek ve gerekirse, bu vatandaşları bölgeye getirmek için yardım etmek istediklerini söyledi.

DATÜB Genel Başkanı Ziyaeddin İsmihanoglu Kassanov başkanlığındaki heyette Fuat Üçar, Marat Rasulov, Sadır Eibov, İsmail Molidze, Abbas Hamza, Nebican Bahsatov yer aldı.

27 Mart 2015



## Cumhurbaşkanı Erdoğan Ahıspa Türkleri ile Ukrayna'da görüştü

Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan Ukrayna'nın Başkenti Kiev'de Dünya Ahıspa Türkleri Birliği heyetini kabul ederek bir süre görüştü.

DATÜB Genel Başkanı Ziyaeddin İsmihanoglu Kassanov başkanlığındaki heyette Fuat Üçar, Marat Rasulov, Sadır Eibov, İsmail Molidze, Abbas Hamza, Nebican Bahsatov yer aldı.

Görüşme Basına kapalı olarak gerçekleştirildi. Dünya'nın 10 ayrı ülkesinde yaşayan Ahıspa Türklerinin sorunlarını dinleyen Cumhurbaşkanı Erdoğan Ahıspa Türklerine ellerinden gelen desteğini yapacağı söylendi.

CUMHURBAŞKANI Recep Tayyip Erdoğan, Ukrayna'nın başkenti Kiev'de Kirim Tatarları Milli Meclis Başkanı Çubarov ve Ahıspa Türkleri temsilcilerinden oluşan heyeti ayrı ayrı kabul etti.

Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, Kiev'deki temasları çerçevesinde, Ukrayna Parlamento Başkanı Volodimir Groisman ile görüşmesinin ardından Devlet Konukevi'nde de Ukrayna Başbakanı Arseniy Yatsenyuk'u kabul etti. Daha sonra Cumhurbaşkanı Erdoğan, Kirim Tatarları Milli Meclis Başkanı Rifat Çubarov ile Ahıspa Türkleri temsilcilerinden oluşan heyeti, ayrı ayrı kabul etti. Devlet Konukevi'ndeki kahvaltıda, basına kapalı gerçekleşti.



tıtlararak, çatışmaların başlamasından bu yana her gün Ahıspa Türklerinin bölgelerden göç etmeye devam ettiğini, çoğu da Türkiye'ye yerleştiğini ifade etti.

Basatov, «Doğudaki çatışmalardan en çok etkilenen Ahıspa Türkleri oldu. Slavyansk'ta yaşayan Ahıspa Türkleri, bu çatışmalarda büyük maddi kayipları yaşadı. Bu çatışmalarda Ahıspa Türklerine ait çok sayıda ev hasar göründü, çok sayıda mal kaybımız oldu. Can güvenliğinden dolayı çiftçilik yapamadık. Şimdi ise, uçak biletine para bulan, Türkiye'ye göç ediyor» dedi.

Dünya Ahıspa Türkleri Birliği Başkanı Ziyaeddin Kassanov ve beraberindeki heyet, Türkiye'nin Kiev Büyükelçişi Yönet Can Tezel'i de makamında ziyaret etti.

DATÜB DÜNYA AHİSPA TÜRKLERİ BİRLİĞİ GENEL MERKEZİ



## Дорогие читатели!

Теперь вы можете присыпать нам свои объявления для публикации. Мы можем помочь вам найти работу или ценного сотрудника, выгодно продать или купить что-либо.

Обращайтесь к нам по телефонам в Алматы:  
357-24-10,  
357-24-15.  
Наш e-mail:  
[info@ahiska-gazeta.com](mailto:info@ahiska-gazeta.com)

## ПРОДАМ

Продам 2-комнатную квартиру в Бостандыкском районе Алматы (Тимирязева — Розыбакиева). Панельный, 1975 г., 4 (5) этаж, кухня 6. Общая площадь 43 (28.5) кв.м. На первом этаже, на западной стороне, комнаты изолированные, ремонт среднекосметический.  
\$88 000 с мебелью (мебель современная).  
Тел.: 261 19 09,  
+7 777 261 72 22

## АРЕНДА ОФИСОВ

5, 7 и 15 этажи, с видом на горы или город! Площадь от 17 кв.м. до 53 кв.м.  
Тел.: +7 727 291 92 00, 291 91 53; Моб.: +7 702 995 57 53, +7 707 151 52 40  
Проспект Достык 52\2, Гостиница «КАЗАХСТАН»

[www.ahiska-gazeta.com](http://www.ahiska-gazeta.com)

Международная газета Турецкого этнокультурного центра РК  
Kazakhstan Ahiska Türkleri Milli Merkezi'nin Uluslararası gazetesi  
Қазақстан Республикасы Турк этномедени орталығының халықаралық басылымы

[info@ahiska-gazeta.com](mailto:info@ahiska-gazeta.com)



### Президент Казахстана выразил соболезнования в связи с крушением самолета Germanwings

Президент Казахстана направил телеграммы соболезнования федеральному канцлеру Германии Ангеле Меркель и королю Испании Фелипе VI в связи с крушением самолета авиакомпании Germanwings, передает пресс-служба Акорды.

Как указано в телеграммах, Президент Казахстана с глубоким прискорбием воспринял известие о гибели граждан Германии и от себя лично выразил искренние соболезнования федеральному канцлеру, родным и близким погибших.

«Нурсултан Назарбаев от имени народа Казахстана и от себя лично выразил искренние соболезнования федеральному канцлеру, родным и близким погибших,

а также всему народу Германии», - указано в сообщении. «Глава государства от имени народа Казахстана и от себя лично выразил искренние соболезнования Королю Испании, родным и близким погибших, а также всему испанскому народу», - отмечается в релизе.



### Известные певцы и артисты отправились на поезде по Казахстану

23 марта из Астаны в рамках республиканской акции отправился поезд «Менің Қазақстанным». В течение 30 дней состав посетит 29 населенных пунктов во всех регионах страны и возвратится в столицу 22 апреля.

С жителями самых отдаленных районов встречаются представители министерств, эксперты из фонда «Дамы» и Национальной палаты предпринимателей, стоматологи врачи и ученые-медики. Кроме того,



дней пройдут обследование, лечение, получат необходимые консультации. С такой же миссией со станций Алматы и Актобе по западному и южному регионам отправились два «поезда здоровья» - «Денсаулық» и «Жәрдем».

«Немецкая Опера в Дюссeldorfе/Дуйсбурге скорбит о басе-барitone Олеге Брыжаке. Он стал одной из жертв крушения рейса U49525», - написал в своем Twitter журналист издания «Зигфрид». На борту Мария Раднер была вместе со своим супругом и ребенком.

Кристоф Майер. Как сообщает оперный театр Барселоны «Лисео», на борту A320 также летела оперная певица Мария Раднер. Несколько дней назад Раднер и Брыжак выступали на сцене этого театра с партиями в опере Вагнера «Зигфрид». На здании оперного театра в Барселоне присущены флаги.

На здании оперного театра в Барселоне присущены флаги. Брыжак родился в Казахстане в 1960 году, окончил музыкальное училище в Караганде и консерваторию в Алма-Ате. В 1986-1991 годах выступал в оперных театрах

Львова, Челябинска и Санкт-Петербурга. В 1996 году Брыжак стал solistom Немецкой оперы в Дюссельдорфе.

Мария Раднер, родом из Дюссельдорфа, выступала на таких известных сценах, как «Метрополитен-опера», «Ла Скала», театра «Колон» Бунос Айреса и других.

Напомним, в минувший вторник самолет Airbus A320 бюджетной авиакомпании Germanwings, следовавший из Барселоны в Дюссельдорф, разбился в труднодоступном районе французских Альп на юго-востоке Франции. В катастрофе, по последним данным, погибли 150 человек.

«Мы потеряли великого человека Олега Брыжака. Мы потрясены», - заявил генеральный директор театра

**TICLON**  
KAZAKHSTAN

С нами вы всегда "в форме"

Почти спешечедежи любой сложности.

г. Алматы,  
улица Байтурсынова, 113,  
офис 22  
телефоны:  
+7 727 250-12-13  
+7 701 97-86-333  
+7 701 97-65-333

[ticlon.kazakhstan/ticlon.com.tr](http://ticlon.kazakhstan/ticlon.com.tr)

наши сайты: [www.ticlon.com.tr](http://www.ticlon.com.tr)

на местах дадут концерты известные казахстанские артисты — Есекендир Хасанғалиев, Роза Рымбаяева, Толын Забирова и другие. Все они отправились в путешествие на поезд «Менің Қазақстанным».

Работой поезд будет охвачены все социальные группы, особое внимание будет уделено социально уязвимым слоям населения, ветеранам ВОВ, жителям отдаленных уголков нашей страны.

Целью акции является разъяснение основных положений Послания Главы государства, популяризация общенациональной идеи «Менгілік ел», проведение культурных и общественных мероприятий, оказание медицинских, социальных, правовых услуг населению, а также организация консультационных услуг по вопросам поддержки предпринимательства, сельского хозяйства.

В этот же день из Астаны отправился медицинский поезд «Саламатты Казахстан», который окажет населению отдаленных станций и разездов современные медицинские услуги - тысячи лю-



Швейцарский национальный банк (ШНБ) понизил оценку роста экономики страны на 2015 г., а также ожидает более значительное, чем прогнозировалось ранее, снижение потребительских цен.

ЦБ Швейцарии понизил оценку роста экономики страны

По новому прогнозу ЦБ, обнародованному впервые после январского отказа от «потолка» курса франка к евро, ВВП Швейцарии в 2015 г. увеличится чуть менее чем на 1%, потребительские цены снизятся на 1,1%.

Декабрьские прогнозы регулятора предполагали, что рост швейцарской экономики в 2015 г. составит «около 2%» при дефляции в 0,1%. Снижение потребительских цен на 1,1% станет самым значительным с 1950 г., когда оно достигло 1,6%.

В 2016 г. темпы дефляции составят 0,5%, ожидает центробанк. Декабрьский прогноз предлагал инфляцию в 0,3% в 2016 г.

По итогам заседания регулятора сохранил процентную ставку по бессрочным депозитам на уровне минус 0,75%, отметив, что швейцарский франк остается переоцененным и ЦБ готов предпринять интервенции на валютном рынке при необходимости.

«Уникальным архитектурным объектом должно стать здание Сфера, занимающее центральное положение среди других объектов выставочного комплекса. Полностью стеклянная оболочка позволит зданию лучше интегрироваться во внешнее пространство. Об этом рассказал главный менеджер архитектурно-строительного департамента национальной компании «Астана ЭКСПО-2017» Зауре Айтаве, передает официальный сайт ЭКСПО.

Как сообщила главный менеджер

Центробанк отказался от введенного в 2011 г. «потолка» курса национальных валют к евро (1,2 франка за евро) 15 января 2015 г., резко понизив при этом ставку по бессрочным депозитам. Этот шаг привел к значительному скачку курса франка, а также к снижению фондовых рынков, вызвав огромные потери финансовых компаний и повысив вероятность спада в экономике страны.

«На первом этаже будет организован тематический маршрут, проходящий сквозь «ветроулавливающую» конфигурацию, позволяющую направлять потоки ветра.

Целевой диапазон ключевой ставки ШНБ - трехмесячная ставка LIBOR - оставлен на уровне минус 1,25% - минус 0,25%.

Центрбанк отказался от введенного в 2011 г. «потолка» курса национальных валют к евро (1,2 франка за евро) 15 января 2015 г., резко понизив при этом ставку по бессрочным депозитам. Этот шаг привел к значительному скачку курса франка, а также к снижению фондовых рынков, вызвав огромные потери финансовых компаний и повысив вероятность спада в экономике страны.

Центробанк отказался от введенного в 2011 г. «потолка» курса национальных валют к евро (1,2 франка за евро) 15 января 2015 г., резко понизив при этом ставку по бессрочным депозитам. Этот шаг привел к значительному скачку курса франка, а также к снижению фондовых рынков, вызвав огромные потери финансовых компаний и повысив вероятность спада в экономике страны.

По ее словам, здание самой Сферы рассчитано на размещение музея, а в стилобатной части на площади около 5000 квадратных метров. Полностью стеклянная оболочка позволяет зданию лучше интегрироваться во внешнее пространство. А «умный» медиафасад позволит полнее раскрыть тему Выставки «Энергия будущего» при помощи проецируемых графических и видеодизайнов», - рассказал Зауре Айтаве.

По ее словам, здание самой Сферы рассчитано на размещение музея, а в стилобатной части на пло-

щади около 5000 квадратных метров. Полностью стеклянная оболочка позволяет зданию лучше интегрироваться во внешнее пространство. А «умный» медиафасад позволяет полнее раскрыть тему Выставки «Энергия будущего» при помощи проецируемых графических и видеодизайнов», - рассказал Зауре Айтаве.

По ее словам, здание самой Сферы рассчитано на размещение музея, а в стилобатной части на пло-

щади около 5000 квадратных метров. Полностью стеклянная оболочка позволяет зданию лучше интегрироваться во внешнее пространство. А «умный» медиафасад позволяет полнее раскрыть тему Выставки «Энергия будущего» при помощи проецируемых графических и видеодизайнов», - рассказал Зауре Айтаве.

По ее словам, здание самой Сферы рассчитано на размещение музея, а в стилобатной части на пло-

щади около 5000 квадратных метров. Полностью стеклянная оболочка позволяет зданию лучше интегрироваться во внешнее пространство. А «умный» медиафасад позволяет полнее раскрыть тему Выставки «Энергия будущего» при помощи проецируемых графических и видеодизайнов», - рассказал Зауре Айтаве.

По ее словам, здание самой Сферы рассчитано на размещение музея, а в стилобатной части на пло-

щади около 5000 квадратных метров. Полностью стеклянная оболочка позволяет зданию лучше интегрироваться во внешнее пространство. А «умный» медиафасад позволяет полнее раскрыть тему Выставки «Энергия будущего» при помощи проецируемых графических и видеодизайнов», - рассказал Зауре Айтаве.

По ее словам, здание самой Сферы рассчитано на размещение музея, а в стилобатной части на пло-

щади около 5000 квадратных метров. Полностью стеклянная оболочка позволяет зданию лучше интегрироваться во внешнее пространство. А «умный» медиафасад позволяет полнее раскрыть тему Выставки «Энергия будущего» при помощи проецируемых графических и видеодизайнов», - рассказал Зауре Айтаве.

По ее словам, здание самой Сферы рассчитано на размещение музея, а в стилобатной части на пло-

щади около 5000 квадратных метров. Полностью стеклянная оболочка позволяет зданию лучше интегрироваться во внешнее пространство. А «умный» медиафасад позволяет полнее раскрыть тему Выставки «Энергия будущего» при помощи проецируемых графических и видеодизайнов», - рассказал Зауре Айтаве.

По ее словам, здание самой Сферы рассчитано на размещение музея, а в стилобатной части на пло-

щади около 5000 квадратных метров. Полностью стеклянная оболочка позволяет зданию лучше интегрироваться во внешнее пространство. А «умный» медиафасад позволяет полнее раскрыть тему Выставки «Энергия будущего» при помощи проецируемых графических и видеодизайнов», - рассказал Зауре Айтаве.

По ее словам, здание самой Сферы рассчитано на размещение музея, а в стилобатной части на пло-

щади около 5000 квадратных метров. Полностью стеклянная оболочка позволяет зданию лучше интегрироваться во внешнее пространство. А «умный» медиафасад позволяет полнее раскрыть тему Выставки «Энергия будущего» при помощи проецируемых графических и видеодизайнов», - рассказал Зауре Айтаве.

По ее словам, здание самой Сферы рассчитано на размещение музея, а в стилобатной части на пло-

щади около 5000 квадратных метров. Полностью стеклянная оболочка позволяет зданию лучше интегрироваться во внешнее пространство. А «умный» медиафасад позволяет полнее раскрыть тему Выставки «Энергия будущего» при помощи проецируемых графических и видеодизайнов», - рассказал Зауре Айтаве.

По ее словам, здание самой Сферы рассчитано на размещение музея, а в стилобатной части на пло-

щади около 5000 квадратных метров. Полностью стеклянная оболочка позволяет зданию лучше интегрироваться во внешнее пространство. А «умный» медиафасад позволяет полнее раскрыть тему Выставки «Энергия будущего» при помощи проецируемых графических и видеодизайнов», - рассказал Зауре Айтаве.

По ее словам, здание самой Сферы рассчитано на размещение музея, а в стилобатной части на пло-

щади около 5000 квадратных метров. Полностью стеклянная оболочка позволяет зданию лучше интегрироваться во внешнее пространство. А «умный» медиафасад позволяет полнее раскрыть тему Выставки «Энергия будущего» при помощи проецируемых графических и видеодизайнов», - рассказал Зауре Айтаве.

По ее словам, здание самой Сферы рассчитано на размещение музея, а в стилобатной части на пло-

щади около 5000 квадратных метров. Полностью стеклянная оболочка позволяет зданию лучше интегрироваться во внешнее пространство. А «умный» медиафасад позволяет полнее раскрыть тему Выставки «Энергия будущего» при помощи проецируемых графических и видеодизайнов», - рассказал Зауре Айтаве.

По ее словам, здание самой Сферы рассчитано на размещение музея, а в стилобатной части на пло-

щади около 5000 квадратных метров. Полностью стеклянная оболочка позволяет зданию лучше интегрироваться во внешнее пространство. А «умный» медиафасад позволяет полнее раскрыть тему Выставки «Энергия будущего» при помощи проецируемых графических и видеодизайнов», - рассказал Зауре Айтаве.

По ее словам, здание самой Сферы рассчитано на размещение музея, а в стилобатной части на пло-

щади около 5000 квадратных метров. Полностью стеклянная оболочка позволяет зданию лучше интегрироваться во внешнее пространство. А «умный» медиафасад позволяет полнее раскрыть тему Выставки «Энергия будущего» при помощи проецируемых графических и видеодизайнов», - рассказал Зауре Айтаве.

По ее словам, здание самой Сферы рассчитано на размещение музея, а в стилобатной части на пло-

щади около 5000 квадратных метров. Полностью стеклянная оболочка позволяет зданию лучше интегрироваться во внешнее пространство. А «умный» медиафасад позволяет полнее раскрыть тему Выставки «Энергия будущего» при помощи проецируемых графических и видеодизайнов», - рассказал Зауре Айтаве.



## Наурыз — вестник добра и тепла

По инициативе акима области А. Мырзахметова в нашей области уже третий год Наурыз празднуют девять дней. У каждого дня своя тематика и название.



Жайнау күні

О приближении праздника Наурыз жители города напомнили студентам и представителям молодежной организации «Шымкент жастары». В День процветания молодые активисты прикрепляли специальные стикеры с поздравлениями на автобусы, курсирующие по городу, а также раздавали прохладные листовки с добрыми пожеланиями. Многие признались, что в подобной акции участвуют впервые.



Мейрім күні

250 инвалидов в Толебайском районе получили в канун Наурыза подарки от общественной организации «Кабай-тосаба». Вручить их лично приехали депутат областного маслихата С. Куашбаев, председатель республиканского ОО «Эпоха-2050», заместитель акима Толебайского района Р.Бейсебаева.

В акции приняли участие воспитанники толебайских школ-интернатов для детей с ограниченными возможностями и детских домов, которые в знак признательности дали концерт для организаторов и гостей мероприятия.

Тәгзым күні

Накануне весеннего праздника Наурыз во многих мечетях области состоялись мероприятия по чествованию

зований грандиозный концерт, молодые предприниматели побывали у ветеранов на дому с поздравлениями и подарками. А в Шымкенте 190 ветеранов получили сертификаты на зубное протезирование.



## Наурыз в Туркестане

Древний город Туркестан тоже щедро отпраздновал «Наурыз». Наряду с другими этнокультурными центрами, Туркестанский филиал ТЭКЦ под руководством Яши Идрисова организовал выставку творчества, кухни, традиций и обычаях ахыска. Аансамбль с одноименным названием «Ахыска» получил первое место среди выступающих в городе Туркестан.



## Наурыз в Сарыагаше

Администрация провела большой праздник Наурыз, в котором были задействованы все организации района. В празднике приняли участие представители всех этнокультурных центров. Сарыагаский ТЭКЦ тоже не остался в стороне, во главе с Яйой Аскеровым встречали гостей из районной администрации. Особое участие приняло село Сергели и танцевальная группа «Мехрибан». Своими зажигательными номерами девочки покорили публику, которая не сходила восхищенных глаз со сцены.



## Жить — значит учиться

Чтобы получить знания, одних способностей мало. Нужен как-додневный напряженный труд: над учебниками и над собой. Именно так рассуждает Динара Ахметова из Сарыагашского района ЮКО, она считает, что, когда у человека появляется желание, силы на его осуществление приходят сами собой.

Возможно, мы еще не раз увидим лицо этой девушки в страницах газет и экранах телевизоров. Быть может, это она совершил прорыв в большой науке, покорит мир своими знаниями и прославит наш Сыргылганский район.

Открытая и общительная, спокойная и улыбчивая, поражающая своей эрудированностью, Динара учится в 11 классе средней школы имени М.П.Окорокова. Трудолюбие и усидчивость помогли девушки попасть в число обладателей множества наград.

Динара — активная участница ТЭКЦ Сарыагашского района, участвует в мероприятиях городского, районного уровней. Пишет патриотические стихи и занимается драматическим искусством.

Однако она считает, что для достижения в жизни успеха нужно обладать большим багажом знаний, иметь хорошее образование, достойную работу. Заветная мечта девушки — быть полезной людям. Поэтому свою профессиональную деятельность Динара решила связать с медициной.

Страницу подготовили  
Ибрахим ХУКИЕВ и Зия ЮСУПОВ



## Топ 10 круизов в Турцию

Продолжение.  
Начало в №12



### 2. Классический Вестминстерский тур на Галлипольский полуостров

Традиционные круизы по Эгейскому побережью на полете или обычной прогулочной яхте все также популярны. Сейчас на туристическом рынке множество роскошных вариантов. Этот маршрут включает посещение несколкých греческих островов, в ходе которого опытные гиды расскажут вам о прочных исторических и культурных связях двух стран. Основными пунктами маршрута являются экскурсии в каменных гробницах прибрежного города Эски Фока, древние города Эритрея и Пергам, а также посещение легендарной Трои. В последний день тура вы пересечете пролив Дарданеллы, чтобы посетить места боев времен Первой мировой войны и кладбища военной Галлипольской кампании 1915 года.

бул, где отправитесь на экскурсии в Голубую мечеть и храм Святой Софии, который сначала был православной церковью, затем мечеть, а сегодня превращен в музей. Затем вы отправитесь в шумный Большой Базар, где более 3000 продавцов нетерпеливо ждут вашего визита, чтобы от души поторговатьсь. Порт должен быть в одном часе езды от достопримечательности.

Круиз также включает посещение Бриндизи в Италии, Катаколона в Греции и Дубровника в Хорватии.

### 5. Круизы Cunard на Галлипольский полуостров

В ходе круиза вы также посетите остров Бодрум для экскурсии в Трою и Кушадасы для поездки в Эфес. Перед возвращением в Мармарис вы проведете два заключительных дня в Греции.

### 4. Круизы MSC в Стамбул и Эфес



В этом году исполняется 100 лет с начала неудачной Галлипольской кампании, проходившей в рамках Первой мировой войны. Круизная компания Cunard организует летний морской круиз по странам (Греция, Турция, Италия) в память о тысячах погибших. Круизный лайнер «Королева Виктория» проплынет мимо бухты Анзак — военной базы австралийских и новозеландских войск во времена этой восмиминечной кампании.

В процессе круиза запланирована ночь в Стамбуле, которая включает посещение вечернего шоу танцев деревушек. «Королева Виктория» нанесет визит в Бодрум — пляжный курорт, который также известен благодаря гробнице царя Мовсона, названной одним из Семи Чудес Древнего мира. Руины почти полностью разрушены, однако сохранились некоторые скульптуры и фрески, которые иллюстрируют прежнее величие мавзолея.

Продолжение  
в следующем номере

В Турции разработали первую в мире «умную» систему полицейского патрулирования

Турецкие компании-производители программного обеспечения заняли устойчивую позицию в мире благодаря своим инновационным продуктам. Одна из компаний, Ekin Technology, разработала первую в мире высокотехнологичную патрульную систему для полиции.

Смарт-система, которая может работать как в припаркованном автомобиле, так и во время движения, имеет высокотехнологичный функционал: измерение скорости движущихся транспортных средств, мониторинг нарушений, чтение номерных знаков любого транспорта, находящегося в пределах видимости, моментальное обнаружение преступников рядом с автомобилем благодаря системе оппозиции лиц.



Смарт-система уже куплена некоторыми странами, первыми из которых стали ОАЭ и Азербайджан. Переговоры с США также завершились. Система, получившая название «Ekin Patrol», предназначена специально для полицейских автомобилей.

Устройство, которое стоит 12000 долларов за килограмм, стала самым доходным экспортным товаром Турции. Ссылаясь на то, что экономика Турции недавно была сфокусирована на экспорт с добавленной стоимостью, генеральный директор компании Ekin Technology Акиф Экин заявил, что система заинтересовала большое количество государств во всем мире. Азербайджан заказал 400 устройств, и доставка продукта в страну уже началась.

Смарт-система, разработанная в 2014 году, была выдвинута в претенденты премии World Technology Award и стала финалистом в области технологических продуктов. Устройство значительно увеличило долю технологической продукции в турецком экспорте.

«Нашей долгосрочной целью является построение компаний по производству программного обеспечения и устройств с бюджетом, измеряемым миллиардами. И мы твердыми шагами идем к ее достижению», — сказал г-н Экин.

В 2014 году Ekin Technology заняла 6 место среди турецких экспортёров программного обеспечения, открыла офисы в Абу-даби, Анкаре, Баку, Дубае, Франкфурте и Нью-Йорке. За короткий срок компания осуществила успешные проекты внутри страны и за ее пределами, и сейчас поставляет свою продукцию примерно в 30 стран.

Ekin Technology, которая также является разработчиком первых турецких городских камер наблюдения, занимает лидирующие позиции в области оптимизации дорожного движения и встроенных городских и домашних систем безопасности.



Phone: +7 727 291 91 51  
Dostyk Avenue 52/2, Kazakhstan Hotel  
www.kazakhstanhotel.kz





## Он любил жизнь во всех ее проявлениях

Есть такие писатели, которые могут изображать историю тысячелетней давности так, будто они были свидетелями того или иного события. Основой каждого их наполненного смыслом произведения является духовно-нравственное воспитание. Одним из таких писателей был Морис Давидович Симашко. Он автор более 20 книг, пропагандист казахской литературы, переводчик, востоковед. Его книги переводились и издавались более чем на 40 языках. По его сценариям поставлено более 10 фильмов. Его романы стали вдохновляющим ориентиром для людей разных поколений.



18 марта прошла торжественная церемония открытия мемориальной доски на доме, где долгие годы проживал и творил известный казахстанский народный писатель, лауреат казахстанской Президентской премии мира и духовного согласия, лауреат литературной премии имени Абая 1986 года за перевод на русский язык трилогии И. Есенбергина «Кочевники» — Морис Давидович Симашко. В 2014 г., 18 марта исполнилось 90 лет со дня рождения писателя, и за год было проведено много культурологических мероприятий как в Казахстане, так и за рубежом. На данном мероприятии были друзья, близкие, знакомые и все те, кто знаком с творчеством Мориса Давидовича.

Любовь Константиновна Шашкова — заведующая отделом культуры журнала «Простор», поэт, переводчик, критик, член Союза писателей СССР и Казахстана, сказала, что Морис Давидович был знаковой фигурой Союза писателей Казахстана. В Европе его называли «Морис Симашко, открывший Восток». Она также отметила, что писатель внес огромный вклад в духовное согласие народа Казахстана и завещал жить на евразийском пространстве в мире и согласии.

Теплые слова были сказаны и лучшим другом Мориса Симашко, полковником, поэтом, участником ВОВ,

фильм», — рассказывает Леонид Юзебович.

Отметим, что в 2015 году исполняется 20 лет Ассамблеи народа Казахстана, и в связи с этим акимом города Алматы Ахметжаном Есимовым было решено установить мемориальную доску памяти Мориса Симашко. И это опять же символично, так как Морис Симашко всегда в своих произведениях призывал к согласию и равновесию между людьми.

«Он всем своим творчеством помогал вникать в историю и культуру других народов — и казахов, и туркменов, и таджиков. Он с такой любовью и проникновением писал о национальных героях, что читатели в них влюблялись. Он очень любил творчество Абая Кунанбаева и многих других казахстанских писателей», — говорит Светлана Викторовна Анашева — кандидат филологических наук, доцент и автор книги, посвященной творчеству Мориса Симашко.

Александр Иосифович Барон — президент Ассоциации еврейских национальных организаций РК «Мицва», член Совета Ассамблеи народа Казахстана, поделился с гостями посланием из Израиля, которое написала Римма Морисовна Черненко, дочь Мориса Симашко. В своем послании она и все родные Мориса Давидовича передавали привет всем казахстанцам, выражая признательность и уважение.

Тахмина ДЫГАЕВА



### Учащиеся Кызылординского Казахско-турецкого лицея празднуют Наурыз с представителями АНК

Был красиво украшен, здесь же накрыт праздничный дастархан, где главным угощением было наурыз коже. Поздравили присутствующих с праздником журналист, писатель, сатирик Утеген Жаппарханулы и член Канат Егенбердиев.

Он также рассказал о достижениях учеников лицея. «В областных предметных олимпиадах наши пятнадцать учеников, в международном конкурсе научного проекта «Молодой ученик» — два ученика, в математических олимпиадах «Азия — Тихий Океан» и «Кубек жолы» три воспитанника нашей школы стали призерами. Один ученик, завоевав 2 место в олимпиаде университета Яссайи, выиграл учебный грант», — сказал директор, strategy2050.kz

### ПОЗДРАВЛЕНИЕ!



**БАЙРАМА АЛИПАШАЕВА**  
с Днем рождения поздравляют  
дедушка и бабушка Даврушевы!  
**6 лет тебе!**  
**Пускай скорей**  
**Желания сбываются!**  
**Чудес и самых ярких дней!**  
**Пусть радость**  
**не кончается**  
**И будут игры,**  
**шутки, смех,**  
**Подарки, развлечения!**  
**В году ведь праздник**  
**лучше всех —**  
**День твоего рождения!**



Phone: +7 727 313 12 60  
Dostyk Avenue 52\2, Kazakhstan Hotel, 26-th floor  
www.kazakhstanhotel.kz



### Благодарность

Уважаемый  
Зиятдин Исмиканович!

Мы, представители турецкого этноса ЮКО — города Шымкент, мкр. Кайтлас-1 и мкр. Бозарык: Дурсун Алиев, Дурсунбай Умбетов, Амангеди Мустафаев, Бачат Алиев, Тургунбай Умбетов, Ширинбек Мустафаев, Кудайберген Мамедов и Тургунбай Каманов в числе других более сотни подписавшихся, хотим поблагодарить Вас за то, что в 2009 году назначили председателем ТЭКЦ ЮКО Латипшу Каймахановича Асанова.

Назначение Латипши Асанова было самым ярким и блестящим подарком. ТЭКЦ ЮКО нужен был такой лидер. С первых дней назначения он открыл офисы «Ахыска», открыл торжественные залы. Латипша Асанов всегда помогал жителям ЮКО, еще до назначения на пост председателя ТЭКЦ ЮКО, он оказывал помощь всем, кто в ней нуждается, независимо от национальности и вероисповедания. Выполняет директивы ежегодных посланий Президента РК Н.А.Назарбаева. Активно участвует в организации и проведении всех праздничных мероприятий, посещает общеобразовательные школы и содействует повышению образования школьников турецкого этноса. Проводит спортивные мероприятия. Латипша Асанов вносит большой вклад в сохранение стабильности, единства и дружбы между этносами, проживающими в нашей области. Благодаря Латипше Асанову Турецкий этнокультурный центр занимает важное место среди других в ЮКО. Латипша Асанов поддерживает более 95% турецкого населения ЮКО. Он имеет высокий авторитет как в области, так и в республике, в Турции, Азербайджане, а также в Европе.

Уважаемый Зиятдин Исмиканович, мы благодарны Вам за Вашу дальновидность и гордимся, что у нас есть такой руководитель, как Латипша Каймаханович Асанов.

**КАМАНОВ Т.К., заместитель председателя ТЭКЦ мкр. Кайтлас-1 ЮКО**  
**Дурсун АЛИЕВ**  
**Ашыб Бачат АЛИЕВ**  
**Дурсунбай УМБЕТОВ**  
**Амангеди МУСТАФАЕВ**  
**Асанхан ГАСАНОВ**



### Сын своего народа

**Иzzat Mahadın oğlu Osmanov** родился в 1943 году в селе Ота Аспиндзского района Грузинской ССР. После депортации семья попала в ЮКО, Георгиевский район. Молодой Иzzat в 1958 году окончил восемьмилетнюю школу, а в 1959 г. — училище. В юношестве Иzzat серьезно занимался боксом. Он часто участвовал в соревнованиях и занимал призовые места, а на первенстве СССР занял третье место среди тяжеловесов.

После окончания школы Иzzat устроился в мастерские заготовителям продуктов, где проявил себя с хорошей стороны. Руководители ТЭКЦ ЮКО заметили его способности и доверили ему склад в Георгиевке, где он проработал в течение 25-ти лет. Сейчас он уважаемый пенсионер. Иzzat Османов является представителем ТЭКЦ ЮКО, где работает в составе комитета старейшин села Эртас.

### Ко Дню рождения ветерана



**Участнику ВОВ Алоуману Махмуд оглы** исполнилось 94 года. По нашей просьбе он рассказал о пройденном им пути.

— Я родился в 1923 году в селе Варнет Аспиндзского района Грузинской ССР, — начал свой рассказ Алоуман Махмуд оглы. — С 1930 года учился в семилетней школе того же села. В 1942 году был призван в ряды Красной Армии. Согласно приказу командования армии, нас направили в военное училище города Красноводск для подготовки и обучения сержантского состава. Там мы прошли курсы военной подготовки в течение 8 месяцев, после чего были направлены в распоряжение 65-го стрелкового батальона, где я был назначен командиром отделения.

Потом нас перебросили в Смоленск, где также шла кровопролитная война. Наш 65-й батальон, совместно с другими, отбил немецкие войска и освободил город Смоленск. Потом мы двинулись в сторону Украины, освобождая по пути города Тула, Орел, Курск, и дошли до Львова.

В 1944 году, в январе наша армия прошла по всему фронту наступления по направлению к Польше. После освобождения Польши вся армия, в том числе и наш батальон, дошла с победой до Берлина. В 1945 году после объявления окончания войны меня перевели в ч/м ВВД, командиром отделения для восстановления железнодорожных дорог и мостов. Служил я в рядах Советской Армии до 1949 года.

Приехал на территорию Ахыска в качестве соподаты-победителя ВОВ, но при въезде меня остановили на посту, чтобы проверить документы, после чего направили в комендатуру. Там мне сообщили, что моих родных отправили в Среднюю Азию. Так, не заскожая в родные края, я вернулся обратно. Своих родных я отправился искать в Ташкент. По приезде туда я сразу обратился в военную комендатуру, где встал на учет. Жил я в городе Янгиюль, женился и в течение семи лет искал своих родственников.

В 1956 году военный комендант вызвал меня к себе и сообщил радостную новость о том, что нались мои родные в Казахстане. Я нашел семью, после чего переехал жить в отделение Тельмана совхоза 21 партсъезда ЮКО, где продолжал трудиться.

### В новом районе Шымкента открылся центр обслуживания населения

В Каратайском районе Шымкента открылся новый ЦОН. В церемонии открытия приняли участие заместитель акима города Шымкента Гульжан Курманбекова, директор филиала РГП «ЦОН» по ЮКО Серик Авангабаев.

По словам директора филиала РГП «ЦОН» по ЮКО Серика Авангабаева, необходимость открытия нового ЦОНа возникла в связи с образованием нового Каратайского района г. Шымкента.

Раньше жители данного района приходилось обращаться в ЦОНа других районов, теперь эта необходимость отпала. Более того, открытие нового ЦОНа позволит снизить нагрузку в других отделах и повысить качество оказания услуг», — отметил он.

По словам Авангабаева, в новом ЦОНе задействовано 50 инспекторов из числа работающих сотрудников. Для удобства услугополучателей работает сектор самообслуживания «Connection Point», в котором можно получить все электронные услуги, включая постановку ребенка на очередь в детский сад, получение персонального кредитного отчета, зачисление в кадровый резерв госслужбы и т.д. Для получения услуг в электронном формате услугополучателю достаточно иметь электронно-цифровую подпись, которую, к слову, он может получить здесь же в секторе самообслуживания.

Отметим, в настояще время в Шымкенте функционирует 6 центров обслуживания населения. В 2014 году в ЦОНах Шымкента оказано более миллиона услуг, в том числе 764 971 в электронном формате.



175

Бутиксов  
Европейского товара

Скидки от 20% до 70%

- Женская одежда
- Вечерние платья
- Мужская одежда
- Одежда для детей
- Кожаные товары
- Косметика
- Парфюмерия
- Часы и сувениры
- Сотовые аксессуары
- Военные товары



+7 727 277 54 81

ул. Абая 140 (ул. ул. Гагарина)

www.tdarena.kz





## Гороскоп

с 30 марта по 5 апреля 2015 года

**Овен**  
Эта неделя крайне неблагоприятна для отношений со своим любящим человеком, вероятно, что она станет для Вас решающей или итоговой.

Вы началики давние разногласия и конфликты, начались именно сейчас. Особо сильные разрывы может быть в начале недели, когда Вы можете проявить свою яркость, чтобы общаться. А к концу недели возможен либо полный разрыв отношения, либо их серьезное пересмысление.

**Телец**  
Начало недели хорошо будет провести в компании старых друзей из своих близких родственников. Этим днем очень приятными ины получите многое удовольствия и приятными.

Стараться использовать это время по максимуму. Может быть, Вы получите маленький подарок от человека, который для Вас очень важен.

**Близнецы**  
Ваша неделя будет иметь ярко выраженные черты дружбы, возможен мини-праздник и вечеринки. Вам придется на работе, Вы энергично проработаете свое материальное положение, но не станете размениваться по пути.

В конце недели Вы избегите всплеска состояния из-за не очень хороших отношений со своими близкими.

**Рак**  
Пока что Вам с самого начала этой недели, все дела будут спириться, а Вы будете спать спокойно и безмятежно. Правда, к концу недели Вы станете чрезмерно властным и серийским, склонным поводить своим носом. Не слушай при этом. Если это не типичное поведение для Вас, то с собой оно не принесет ничего хорошего.

**Лев**  
На этой неделе ничего не скроется от Вашего проницательного и мудрого взгляда. Вы будете раз-

бираться в любых делах и даже сможете вывести на чистую воду обстоятельства. Этими днями хорошо подходит для всякого рода встреч, друзей или просто друзей проявления своего личного человека, то для этого проверки лучше всего подходят середине недели.

**Дева**  
В начале недели Вам придется приниматьзвешенное решение, но только после качественного и неспешного анализа ситуации. Правильный выбор способен привести Вам успех в различных делах, и в материалном плане. Важно, что Вы не имеете нового знакомства, а к концу недели можете провести яркие чувства, даже старые отношения вспыхнут с новой страстью.

**Водолей**  
Все начало не-делам Вам предстоит пройти в погоне за удачей. Хотя это не всегда будет находиться рядом, но в решающий момент будут ускользнуть от неизвестных случайностей. Вероятно, Вы будете испытывать чувство страха и расстройства, а также потерю чего-то ценного. Вам необходимо быть особенно внимательны к тому, что Вы могут обмануть или втянуться в какое-то нехорошее дело. Эксперты рекомендуют Вам на этой неделе свести к минимуму все внешние контакты.

**Скорпион**  
Вы будете на этой неделе стараться избегать ошибок, сбывающихся из-за халатности. Сможете привнести приятное впечатление в окружение, чем вызовете их любовь и враждебность. Такие дни Вы сейчас возможно привнесете в свою жизнь. Если у Вас есть желание изменить отношения в этой неделе будут способ гармоничными. Постарайтесь делать большие добрые дела, так как в конечном итоге возможна раздача «подарков» за них.

**Стрелец**  
Эти дни для сферы здоровья. Вы настроитесь на рабочий лад с самого начала, постараитесь перед собой цели и уверенно пойдете к их достижению. Вы будете способны решить

Всем удачи!

## AMBASSADOR HOTEL АЛМАТЫ



121 Zheltoksan Street, Almaty, Republic of Kazakhstan, 050091  
ул. Желтоксан, 121, Алматы, Республика Казахстан, 050091

Phone/Tel.: +7-(727) 250-89-89, 50-89-45... 49  
Fax/Fax: +7-(727) 272-64-41

[www.ambassadorhotel.kz](http://www.ambassadorhotel.kz)  
e-mail: [ambassadorhotel@msn.com](mailto:ambassadorhotel@msn.com)



Лучший трехзвездочный Отель города Астана «Тенгри»



010000, Казахстан,  
ул. Майлина, 1А  
Тел. 8 (7127)  
41-38-38, 41-38-41  
Моб. +7 (775)  
913 83 82

E-mail: [sales-tengri@mail.ru](mailto:sales-tengri@mail.ru)  
Web: [www.tengrihotel.kz](http://www.tengrihotel.kz)

Предлагаем Вам:

- 128 Уютных и комфортных номеров
- Организация трансфера
- Конференц залы на 50 посадочных мест
- Ресторан банкетный зал «Парасат» на 250 посадочных мест
- Проведение различных видов мероприятий и торжеств
- Шедевры национальной и европейской кухни
- Первоклассное выездное обслуживание



## Сканворд

Хищная птица	Кровяной сгусток	Двоячное растение	Поделочный камень	Крайнее напряжение	Река в России и Казахстане
		Священный город Измайлова			▼
Денежные средства	Белый медведь	Воровской язык	Автомобильный фонтир	Прибор для защиты глаз	
Нелоден	↓	↓	Большое количество судов	↓	
Рассказ Антона Чехова	Почтовый знак	Овчая щель	Правая...	Левый прыжок Оки	Женское имя
Зрюлю...		↓	Правая...	↓	↓
Балет Игоря Стравинского	Разворотяленная рыба	Бобовое растение	Общественный сал в городе	"Тегеран-43", франц. актер	
	↓	↓	Способ боевых действий	↑	
Европ. житель		Объединение	Желание	Открытую антиобщество	Реальность
		Лодка, плавающая лед по Далю	↑	↓	↓
Витой белый хлеб	→		Начало утра		

— Даурен, сенің әкен, шешен бар ма?  
— Иә, мәң әкем де, шешем де бар. Әкемнің аты —  
Байбол, шешемнің аты — Айжан  
— Олар не істейді?  
— Мәнін әкем — инженер, шешем — әнні

\* \* \*

— Болат, сенің қарындастың бар ма?  
— Мән қарындастың жок, ійлерім бар  
— Аттары кім?  
— Олардың аттары: Сания, Зымзагүл

Әрі ойын, әрі оку.  
Легко — женіл глубокий — терен пик — шын настроение, тоңғыл — көңіл глухой — керек целина — тын, тың жер.

Текстік Охотник, Аңшы  
Оңгар оқушы. Ол ақ аудайды. Оңгардың шанғысы бар. Кыста кар калып жауды. Оңгар тәнертек аңға шықты?

Текстіке сұрттар:

Оңгар кім?  
Ол не істейді?  
Оңгардың несі бар?  
Кыста кар калай жауды?  
Оңгар тәнерtek кайда шықты?

Жұмбак шешейік

Шенбер жасап оседі,  
Желмен көшеп көшеп  
Бү не?  
Бұл қандак.

Сөздік: шенбер — круг, оседі — растет, жел — ветер, көшеп — передвигается. Благодаря тесным культурным, экономическим, политическим связям, в казахском языке много заимствованных слов из санскриттурецких и русско-европейских языков.

Например: телефон, хоккей, футбол, дискотека, аллея, префэранс, кинотеатр, кинофильм и др.

Русский язык также богат словами тюркского происхождения: алтын, амбар, араба, аргамак, аркан, армяк, арык, атаман, балда, балда, балык, барабан, бардак, барс, барсук, басыма, бахысай, башлык, бугай, беркут, бешмет, бирюз, батыр, боярин, буз, булат, буран и т. д.

Продолжаем знакомиться с обычаями казахов

БЕСІККЕ САЛАР.

Той тойға үлссаны, баланы бесікке салайык. Енесі:  
— Баланың бесігін екелідер! Ал, халайык, бобекті бесікке салу күрметін кадірлі абысынан үсінамын. Шешей, балага салындардан даражандығының бен кеңілгінізде берсін. Баланы бесікке салыныш. Шешей:

— Иә, Бабыттама пірім колдап, құдайым күтті қылсын. Әуелі бесікті аластап жіберейін, Біссімілә, біссімілә, қаш шайтан, қаш болем! Ал енді баланың тыштымасын екелідер! Үйеме табак конфет, бауырсак, жидектер салғат тыштыманың аңаға әкеп үсінады. Бесіктің тесігінен бір үс мейіз, күрт, бауырсак тәттілер салып. Колың майда болсын, сабын күтті болсан деп ен алдымен баланың шешесіне беріп жатып: тышты? деп шеше? деп сұрайды. Барі дауыстанап: тышты, тышты деп жауап беру керек. Баланың жақсылығы жұбат деп кайсынан береді. Таты да сұрайды. Барі күлті тышты, тышты — деп шүлайылар. Қалғанын таратып береді.

Ал енді сабын екелідер. Әкелген сон балтап, жаксы тілектерін отырып болейді. Жастығаның астына тышак, күлше, наң салады. Енді устіне жабатын 9 кабат зат екелідер деп, онанмен жаптарады. Сабил бөлел жатқанда барі тым-тырас болу керек. Үйкесі тыныш болады деп есептейді.

Келіншектер дүйласын:— Ал енді бесікті сатамыз. Бесікті мен сатамын,— деп біреу ортаға шыгады.

Әй, халаіык, караңыз. Бесікті жатыр баланыз. Минай жатқан кай бала? Балы, бала, бала ма? Ай болмаса үннамы.

Балтын бөбек айдана.

Минай жатқан кай бала?

Бесігінің бағасы,

Кішігірін тай гана.

(Жалғасы келесі сонда)



Венеция  
г. Алматы, ул. Каирбекова (Талгарская) 72, ул. Богенбай батыра  
Тел.: 293-81-67  
Мы рады видеть Вас!

Цены приятно удивят вас

Международная газета Турецкого этнокультурного центра РК  
Kazakstan Ahiska Türkleri Milli Merkezi'nin Uluslararası gazetesi  
Қазақстан Республикасы Турк этномедиа орталығының халықаралық басылымы

info@ahiska-gazeta.com

Адрес редакции: 050002, г.Алматы, ул.Джандарданда, 31.  
Тел.: +7 (727) 3572415, тел./факс: +7 (727) 3572410  
E-mail: [info@ahiska-gazeta.com](mailto:info@ahiska-gazeta.com)  
Электронная версия газеты: [www.ahiska-gazeta.com](http://www.ahiska-gazeta.com)  
Газета отпечатана в типографии ТОО РПИК «Дүйні».  
г.Алматы, ул. Калдаякова, 17. тел.: 273-12-54, 242-45-20.  
ЗАКАЗ № 2663

ОБЩИЙ ТИРАЖ В МЕСЯЦ 10 000 ЭКЗ.

[www.ahiska-gazeta.com](http://www.ahiska-gazeta.com)

Международная газета Турецкого этнокультурного центра РК  
Kazakstan Ahiska Türkleri Milli Merkezi'nin Uluslararası gazetesi  
Қазақстан Республикасы Турк этномедиа орталығының халықаралық басылымы

info@ahiska-gazeta.com



## Парадокс мыслей

Каким должен быть человек? Всем, или во всем угощающим всем, или своеобразным, у которого принципы превыше всего? Парадоксальная ситуация, не правда ли? Нередко мы становимся героями событий, в которых не всегда получается поступить так, как хотелось бы, так, как надо. Это очень огорчает меня. Ведь в каком-то смысле мы заложники обстоятельств, убеждений и стереотипов. Как положить конец несправедливости, если она, как дракон, имеет множество голов, которые не перебишишь мечом правды. Казалось бы, это тупик, из которого нет выхода. Говорю о своем опыте, нужно признать, что я не выношу несправедливости, но приходится ее терпеть, а иногда я даже пытаюсь с ней бороться, честно говоря, мне не всегда удается одержать над ней победу.



Но я не отчаиваюсь, нет, напротив, я наполняюсь еще большим энтузиазмом и настойчивостью, чтобы продолжить бой, ведь бывают и победы, а вкус победы неповторим и слишком сладок, чтоб легко от нее отказываться. Мир полон противоречий, с самого детства нас приучают к тому, что нельзя врать, поступать несправедливо с теми, кто тебя окружает, уважительно относиться к ним, быть дружелюбным, жить по совести. Но чем взрослеешь я становлюсь, тем больше убеждаюсь в том, что не всех в детстве воспитывали так, как меня, а значит и ценности у нас разные, отсюда и вытекает глубокая пропасть, имя которой не понимаю.

Жизнь не впервые сводит меня с такими людьми, которых поступают не по совести и идут по головам, а может быть, у нас просто разные понимания слова «совесть». Надо учить то, что встреча с такими людьми — это наглодное пособие для уважающего себя человека, через которое можно понять, что таким быть нельзя, иначе конец истории человечества. Неужели люди не понимают того, что положение, которое они занимают сегодня — это не что иное, как некая проверка свыше, проверка того, как ты себя поведешь, обладая тем, что дано тебе, неужели человек не в силах понять, что это их временное положение, ведь ничто не вечно под луной. Задумайтесь, если бы каждый, или хотя бы каждый второй жил по совести, мир преобразился бы в сотни раз, он стал бы чище и добрее, а жизнь — счастливее. А что заставляет человека быть невеждой? Быть озлобленным, вести себя так, будто он ариец, и течет в нем голубая кровь, что может так уродовать сердца людей, наполняя их ненавистью к окружающим? Может, неуважение к себе? У меня нет ответа на этот вопрос. Никто из нас не идеален, всем свойственно ошибаться, но есть те, кто ведет жизнь осознанно, не тая злобы и ненависти. Все то, что вы отдаете сегодня — непременно получите завтра, поэтому, ради вашего же блага, делитесь тем, что хотели бы получить сами.

Назлы ИСКАНДЕРОВА

ОО «Женщины Ахыска» совместно с комитетом культуры ТЭКЦ РК объявляют второй республиканский конкурс «Ахыска кызылары», посвященный 20-летию Ассамблеи народа Казахстана.

**Условия второго республиканского конкурса «Ахыска кызылары»**

1. Комитет культуры Турецкого этнокультурного центра ТЭКЦ РК совместно с ОО «Женщины Ахыска» в целях возрождения самобытных культурных традиций и формирования толерантного поведения в семье проводят второй республиканский конкурс «Ахыска кызылары». Конкурс проводится на турецком, казахском и русском языках.

2. Конкурс состоит из двух этапов. Первый этап — областной, и проводится в областных филиалах ТЭКЦ. Заявки на участие в республиканском конкурсе направляются в офис ОО «Женщины Ахыска» до 10 апреля 2015 года. Второй этап — республиканский, проводится в г. Алматы 30 апреля 2015 года.

3. К участию в конкурсе приглашаются девушки ахыска Казахстана в возрасте от 15 до 21 года.

4. Условия проведения конкурса:

- 1) визитная карточка;
- 2) художественное чтение наизусть произведений прозы или поэзии на тему «Женщины Востока»;
- 3) «Я — звезда» (конкурс песни и танца);
- 4) интеллектуальный турнир;
- 5) фольклорный конкурс на знание поговорок и пословиц турок-ахыска;

6) показ моды «Жемчужина Востока». Демонстрация трех нарядов в турецком национальном, казахском и современном стиле.

Вне конкурса:

Демонстрация знаний, умений, навыков, обрядов, традиций, народного фольклора на тему «Истоки культурного наследия».

Время выступления конкурсанток в каждом туре — 3 минуты.

5. При оценке мастерства конкурсанток учитываются:

- мастерство художественного чтения и оригинальность выбора художественного текста;
- сценическое искусство и манера исполнения песни;
- историческая, национальная, художественная ценность и практическая направленность избранных произведений и текстов.

6. Победители конкурса будут награждены дипломами и ценных призами комитета культуры ТЭКЦ Республики Казахстан.

Звоните, приходите, будет очень интересно.

Наш адрес: г. Алматы, улица Кунаева, 38/61, ул. Макатаева, 4 этаж, офис 403.

Телефоны:  
+7 (272) 244-13-50, 87018316273

Погода с 30 марта по 5 апреля 2015 года

Пн 30.03	-1	0
Вт 31.03	-1	0
Ср 01.04	0	+6
Чт 02.04	+4	+9
Пт 03.04	+5	+11
Сб 04.04	+8	+12
Вс 05.04	+8	+19



www.cicekmangal.kz  
**ÇİÇEK**  
**МАНГАЛ**

г. Алматы, ул. Кунаева 64/66  
Тел.: +7 /272/ 273 02 68  
г. Алматы, ул. А. Нусупбекова 26/11а-11  
Тел. +7 /272/ 397 66 67



## Мишель Платини переизбран на третий срок

На XXXIX Очередном Конгрессе УЕФА в Вене Мишель Платини был переизбран Президентом УЕФА на третий четырехлетний срок. Платини, который был единственным кандидатом, поддержали делегаты всех 54 национальных ассоциаций УЕФА.



Французский функционер был избран президентом европейского футбольного союза на XXXI Очередном конгрессе УЕФА в Диссельдорфе в январе 2007 года. На XXXV Очередном конгрессе УЕФА в Париже его переизбрали на второй срок.

Платини поблагодарил европейские национальные ассоциации за доверие, которое они по-прежнему оказывают. «Спасибо... Большой спасибо», — сказал он. — Спасибо вам за доверие и поддержку. Это значит для меня больше, чем вы можете себе представить».

«Горжусь тем, что являюсь вашим товарищем по команде и капитаном нашей команды-победительницы. Горжусь всеми нашими достижениями. И с радостью принимаю новые испытания, которые ждут нас в ближайшие четыре года», — добавил Платини.

«Знаю, что могу рассчитывать на всех вас, а вы знаете, что можете рассчитывать на меня», — подчеркнул глава УЕФА. — Именно такая близость отношений делает нас сильнее и позволяет принимать смелые и отважные решения, которые всегда сейя оправдывают. Взаимное до-

## FIFA'dan Hakan Şükür'e büyük onur!

FIFA'nın Zurich'te açacağı Dünya Futbolu Müzesi'nde Galatasaray'ın ve Türk Milli Takımı'nın efsane futbolcusu Hakan Şükür'in forma ve kramponları da yer alacak.

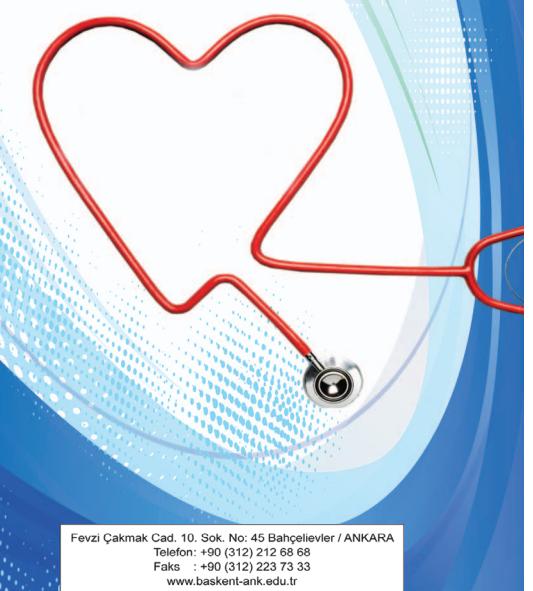


Galatasaray'ın efsane futbolculardan bağımsız milletvekili Hakan Şükür, FIFA'nın Zürih'te kuracağı Dünya Futbolu Müzesi'nde yer alacak. Futbolun rekorunu, önlü müzede Zürih'e giderek müzede sergilenmesini istediği forma, ayakkabı ve diğer objeleri FIFA'ya teslim edecek.

Hakan Şükür, FIFA'nın Zürih'te kurmakta olduğu Dünya Futbolu Müzesi'nde yer alacak. Futbolun rekorunu, önlü müzede Zürih'e giderek müzede yer almıştı istediği forma, ayakkabı ve diğer objeleri teslim edecek. Biliñdi gibi Hakan Şükür, geçen yıl Altın Ayak ödülüne de layık görülmüş ve dünya futbolunun çok önemli isimlerinin yanına kendi adını da yazdırmıştı.

Şükür, bu ödülüñ Monaco'da almıştı.

**BASAKENT ÜNİVERSİTESİ HASTANESİ**



Fevzi Çakmak Cad. 10, Sok. No: 45 Bahçelievler / ANKARA  
Telefon: +90 (312) 212 68 68  
Faks : +90 (312) 223 73 33  
www.basket-ank.edu.tr

**ИНТЕРНЕТ-МАГАЗИН  
БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ**

**www.HOLODILNIK.KZ**  
ЛУЧШИЙ ТОВАР ПО ЛУЧШЕЙ ЦЕНЕ  
ТЕЛ. 8(727) 338 36 10

**ГАРАНТИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ  
БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА ПО АЛМАТЫ**

**LG DAEWOO SAMSUNG INDESIT ARISTON  
Hansa Binatone GRAND ARVIN Midea  
BOSCH VESTEL**